

## 631308-2024 - Mededinging

Noorwegen – Wegvervoersdiensten – Leasing of mini buses 2024

OJ S 204/2024 18/10/2024

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling  
Diensten

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: NORDRE FOLLO KOMMUNE

E-mail: [postmottak@nordrefollo.kommune.no](mailto:postmottak@nordrefollo.kommune.no)

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling onder zeggenschap van een lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Leasing of mini buses 2024

Beschrijving: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

Identificatiecode van de procedure: 14c9a191-c8d7-4f77-9b59-e076fe9d5b05

Interne identificatiecode: 24/14960

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

Belangrijkste kenmerken van de procedure: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

##### 2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 60100000 Wegvervoersdiensten

Aanvullende classificatie (cpv): 34114400 Minibusjes

##### 2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Viken (NO082)

Land: Noorwegen

##### 2.1.4. Algemene informatie

**Rechtsgrondslag:**

Richtlijn 2014/24/EU

Anschaffelsesforskriften -

##### 2.1.6. Gronden voor uitsluiting

**Corruptie:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

**Deelname aan een criminele organisatie:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

**Witwassen van geld of financiering van terrorisme:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

**Fraude:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

**Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

**Betaling van socialezekerheidsbijdragen:** Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

**Betaling van belastingen:** Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Perceel

---

### 5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Leasing of mini buses 2024

Beschrijving: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

Interne identificatiecode: 24/14960

#### 5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 60100000 Wegvervoersdiensten

Aanvullende classificatie (cpv): 34114400 Minibusjes

#### 5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Viken (NO082)

Land: Noorwegen

#### 5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 09/01/2025

Einddatum van de duur: 10/01/2030

#### 5.1.6. Algemene informatie

##### Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

#### 5.1.9. Selectiecriteria

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: 'Total' annual turnover

Beschrijving van het selectie criterium: The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: Average annual turnover

Beschrijving van het selectiecriteria: The tenderer's average annual turnover for the number of years requested in the notice or in the procurement documents is as follows:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: "Specific annual turnover"

Beschrijving van het selectiecriteria: Are the tenderer's ("specific") annual turnover within the area that the contract applies to and specified in the notice or in the procurement documents for the number of accounting years requested is as follows:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: Average set-up

Beschrijving van het selectiecriteria: Is the tenderer's average annual turnover within the area requested by the contract and specified in the notice or in the procurement documents for the number of financial years requested:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: The tenderer's establishment date

Beschrijving van het selectiecriteria: If the information about the turnover (combined or specific) is not available for the entire requested period, please state the date the company was established, or the tenderers started their business:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: Financial key figures

Beschrijving van het selectiecriteria: For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: Liability insurance

Beschrijving van het selectiecriteria: The insured amount in the tenderer's liability insurance is the following:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: Other economic and financial requirements

Beschrijving van het selectiecriteria: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that: Minimum qualification requirements Tenderers must have sufficient economic and financial capacity to be able to fulfil the contract. Tenderers are required to have

a bankruptcy rating equivalent to B (moderate bankruptcy risk) from Proff Forvalt (Proff AS) or better. Documentation requirement: The contracting authority will use Proff Forvalt (Proff AS) to assess fulfilment of the requirement. Therefore it is not necessary for tenderers to send this documentation. The tenderer is expected to have known registered information about the company in Proff AS. If a tenderer chooses to use a parent company to fulfil the requirement, a parent company guarantee must be enclosed. The contracting authority will then use Proff Forvalt to assess the parent company's bankruptcy rating. If the tenderer (e.g. newly established companies) is not subject to bankruptcy proceedings in Proff Forvalt, the tenderer is asked to enclose other appropriate documentation. This can e.g. be the company's annual accounts or extracts thereof, bank declarations or liability insurance certificates, ref. the Public Procurement Regulations §16-4.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterium:

Type: Andere

Naam: Certificates issued by independent bodies for quality assurance standards.

Beschrijving van het selectiecriterium: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements?

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Andere

Naam: Certificates issued by independent bodies for environmental management standards.

Beschrijving van het selectiecriterium: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards?

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen

Naam: Registered in a trade register

Beschrijving van het selectiecriterium: Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen

Naam: Registered in a trade register or company register.

Beschrijving van het selectiecriterium: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex. Minimum qualification requirements The tenderer shall be a legally established company. Documentation: Norwegian companies shall submit a company registration certificate from the Brønnøysund Register Centre. Foreign companies shall submit proof that the tenderer is registered in a company register, professional register or a commerce register in the country where the tenderer is established.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterion:

Type: Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen

Naam: In the case of service contracts: Authorisations from a particular organisation required

Beschrijving van het selectiecriteria: Is a specific authorisation required from a particular organisation to provide the service in the tenderer's home country?

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterion:

Type: Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen

Naam: In the case of service contracts: Membership in a particular organisation is required

Beschrijving van het selectiecriteria: Is it necessary to have a particular membership in a particular organisation in order to provide the service in the tenderer's home country?

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterion:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Services only

Beschrijving van het selectiecriteria: Only for services: In the reference period, the tenderer has carried out the following important goods deliveries of the requested type, or the following important services of the requested type. The contracting authority can require up to three years experience and allow experience from the previous three years to be taken into consideration. Minimum qualification requirements Tenderers shall have experience from comparable contracts. Comparable contracts are defined as .....

Documentation: Description of the tenderer's up to 3 most relevant contracts in the course of the last 3 years. The description must, as a minimum, include a short description of the assignment, stating the values, dates and recipients of the assignment. It is the tenderer's responsibility to document relevance through the description.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterion:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Technical personnel or technical units

Beschrijving van het selectiecriteria: Tenderers can use the following technical personnel or technical units, particularly those who are responsible for quality control: For technical personnel or technical units that do not directly belong to the tenderer's business, but if the capacity the tenderer will use, cf. part II, section C, separate ESPD forms shall be supplemented.

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterion:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Technical facilities and quality assurance measures

Beschrijving van het selectiecriteria: The tenderer utilises the following technical facilities and quality assurance measures and the tenderer's survey and research facility is as follows: Minimum qualification requirements Tenderers shall have a quality assurance system suitable for the delivery. Documentation: A description shall be enclosed of the tenderer's quality assurance methods. If a tenderer is certified in accordance with ISO 9001 or other relevant quality assurance certifications, it is sufficient to enclose a copy of a valid certificate.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterion:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Investigation and research facilities

Beschrijving van het selectiecriteria: The tenderer's survey and research facilities are as follows:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterion:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Management and tracing of the supply chain

Beschrijving van het selectiecriteria: The tenderer will be able to use the following management of the supply chain and tracing systems for the execution of the contract:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterion:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Control Permission

Beschrijving van het selectiecriteria: For goods or services that are complicated, or that in exceptional cases shall be used for a particular purpose: Will the tenderer allow checks of the tenderer's production capacity or technical capacity and, where necessary, of the survey and research facilities that the tenderer has at its disposal and of quality control measures? The inspections shall be undertaken by the contracting authority or the contracting authority can leave it to a competent public body in the country where the tenderer is established.

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterion:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Education and professional qualifications

Beschrijving van het selectiecriteria: The following education and professional qualifications are possessed by the tenderer and/or (depending on the requirements set in the notice or in the procurement documents) of the leading employees:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterion:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Environmental management measures

Beschrijving van het selectiecriteria: Tenderers can employ the following environmental management measures in connection with the execution of the contract: Minimum qualification requirements Tenderers shall have an environmental assurance system suitable for the delivery. Documentation: Tenderers shall enclose an account of existing routines. If a tenderer is certified in accordance with ISO 14001 or other relevant environmental certification, it is sufficient to enclose a copy of a valid certificate.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterion:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Number of employees in the management

Beschrijving van het selectiecriteria: The tenderer's number of employees in the management during the last three years was as follows:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Average workforce

Beschrijving van het selectiecriterium: The tenderer's average annual workforce in the last three years has been as follows:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Tools, materials and technical equipment.

Beschrijving van het selectiecriterium: Tenderers can use the following tools, material and technical equipment to carry out the contract:

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

Criterium:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Portion of the contract to sub-suppliers.

Beschrijving van het selectiecriterium: The tenderer is considering to outsource the following part (as a percentage) of the contract to sub-suppliers. Note that if the tenderer has decided to outsource a part of the contract to sub-suppliers and will use the sub-suppliers' capacity to carry out this part, a special ESPD will be supplemented for such sub-suppliers, see part II, section C, above.

Gebruik van dit criterium: Niet gebruikt

#### **5.1.11. Aanbestedingsstukken**

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Noors

Termijn voor verzoeken om aanvullende informatie: 22/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://permalink.mercell.com/233765821.aspx>

#### **5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding**

**Voorwaarden voor indiening:**

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://permalink.mercell.com/233765821.aspx>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Noors

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Een geavanceerd(e) of gekwalificeerd(e) elektronisch(e) handtekening of zegel (zoals omschreven in Verordening (EU) nr. 910/2014) is vereist

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 29/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 3 Maanden

**Informatie over de openbare opening:**

Openingsdatum: 29/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

**Voorwaarden van het contract:**

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

#### 5.1.15. Technieken

**Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

**Informatie over het dynamische aankoopstelsel:**

Geen dynamisch aankoopstelsel

Elektronische veiling: neen

#### 5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Follo og Nordre Østfold Tingrett

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Follo og Nordre Østfold Tingrett

## 8. Organisaties

---

### 8.1. ORG-0001

Officiële naam: NORDRE FOLLO KOMMUNE

Registratienummer: 922092648

Postadres: Idrettsveien 8

Stad: SKI

Postcode: 1400

Onderverdeling land (NUTS): Viken (NO082)

Land: Noorwegen

Contactpunt: Thomas Greve

E-mail: [postmottak@nordrefollo.kommune.no](mailto:postmottak@nordrefollo.kommune.no)

Telefoon: 02178

**Rollen van deze organisatie:**

Koper

### 8.1. ORG-0002

Officiële naam: Follo og Nordre Østfold Tingrett

Registratienummer: 926725920

Postadres: Idrettsveien 8

Stad: ski

Postcode: 1400

Land: Noorwegen

Contactpunt: Nordre Follo Kommune

E-mail: [follo.og.nordre.ostfold.tingrett@domstol.no](mailto:follo.og.nordre.ostfold.tingrett@domstol.no)

Telefoon: 64 00 30 00

**Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

## Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: ab29f76a-e577-48ea-b92e-9029494e9f5e - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 17/10/2024 10:55:29 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Aankondiging datum verzending (eSender): 17/10/2024 11:21:11 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Engels

Publicatienummer aankondiging: 631308-2024

Nummer uitgave PB S: 204/2024

Datum van bekendmaking: 18/10/2024